

**1<sup>st</sup> Call for Proposals  
„Trolltunga“**

valid from: 3<sup>rd</sup> July 2019



**1. výzva pro předkládání projektů  
„Trolltunga“**

znění účinné od: 3. 7. 2019

## 1st Call for Proposals „Trolltunga“

**The State Environmental Fund of the Czech Republic, as the Programme Operator of the Programme „Environment, Ecosystems and Climate Change“, supported by the Norway Grants 2014-2021, launches this first call from the Bilateral Fund of the Programme, named after the famous Norwegian attraction "Trolltunga", with a total allocation of 100,000 EUR (2,600,000 CZK).**

„Trolltunga“ is an admirable rocky outcrop 700m high above the lake Ringedalsvatnet. Its shape resembles a tongue and therefore its translation from Norwegian is "Troll's tongue" (for more information, please see <https://www.visitnorway.com/places-to-go/fjord-norway/the-hardangerfjord-region/things-to-do/hiking-to-trolltunga/>)

### What are the supported areas (*initiatives*) under this Call?

The call is focused on **supporting bilateral initiatives of Czech and Norwegian entities**, supporting activities aimed at establishing new working contacts and preparing joint projects to receive support from the Programme, strengthening existing cooperation or creating a network for sharing experience and examples of best practice in the area of environment, or to facilitate the presentation of results already achieved joint projects. Supported bilateral initiatives are those that:

- a) *will strengthen existing cooperation between Norwegian and Czech institutions, public administration and other entities;*
- b) *will help to establish new cooperation and share examples of good practice between Czech and Norwegian institutions within the project partnership (including the preparation of joint projects to receive support from the Programme);*
- c) *will strengthen cooperation and help to share examples of good practice with other international actors and Norwegian partners.*

## 1. výzva pro předkládání projektů „Trolltunga“

**Státní fond životního prostředí ČR, jako zprostředkovatel Programu „Životní prostředí, ekosystémy a změna klimatu“, financovaného z Finančního mechanismu Norska 2014 – 2021, vyhlašuje tuto první výzvu z Bilaterálního fondu Programu, pojmenovanou po známé norské atrakci „Trolltunga“, s celkovou alokací 100 000 EUR (2 600 000 Kč).**

„Trolltunga“ je obdivuhodný skalní výběžek 700m vysoko nad jezerem Ringedalsvatnet. Svým tvarem připomíná jazyk a proto i jeho překlad z norštiny zní „Trolí jazyk“ (více informací získáte na <https://www.visitnorway.com/places-to-go/fjord-norway/the-hardangerfjord-region/things-to-do/hiking-to-trolltunga/>)

### Jaké jsou podporované oblasti (*iniciativy*) této výzvy?

Výzva je zaměřena na **podporu bilaterálních iniciativ českých a norských subjektů**, tj. podporu aktivit, které mají za cíl navazovat nové pracovní kontakty a přípravu společných projektů pro získání podpory z Programu, prohlubovat dosavadní spolupráci nebo vytvářet síť pro sdílení zkušeností a příkladů dobré praxe v oblasti životního prostředí, či umožnit prezentovat již dosažených výsledků společných projektů, tj. bilaterálních iniciativ, které:

- a) *posilují existující spolupráci mezi norskými a českými institucemi, veřejnou správou a dalšími subjekty;*
- b) *napomáhají navazování nové spolupráce a sdílení příkladů dobré praxe mezi českými a norskými institucemi v rámci projektového partnerství (včetně přípravy společných projektů pro získání podpory z Programu);*
- c) *posilují spolupráci a napomáhají sdílení příkladů dobré praxe s dalšími mezinárodními subjekty a norskými partnery.*

### 'What can be supported from the Call (examples of eligible initiatives)?'

Examples of activities and initiatives supported under this call are:

*active participation in workshops, meetings, visits and conferences, seminars on topics of common interest; capacity building and short-term education; data collection, processing of reports, studies and publications and their presentation; campaigns, exhibitions and promotional materials; technical assistance and exchange of experts; posting of workers and organization of internships, etc.*

### What is the minimum and maximum grant?

The amount of support that can be awarded per project is **at least EUR 1,000** (26,000 CZK) and a **maximum of EUR 10,000** (260,000 CZK), **respectively EUR 15,000** (390,000 CZK), depending on the specification and scope of the project (see *Annex 2 to this Call*)

### What is the support rate?

Eligible expenditure of the initiative is **fully (100%) covered** by the Bilateral Fund of the Programme.

### Who can apply for support?

All entities and organizations, public or private, commercial or non-commercial and non-governmental non-profit organizations established as legal entities in the Czech Republic or Norway (or also all Czech or Norwegian legal entities) may apply for support.

**Natural persons are not eligible applicants.**

### What are the crucial criteria for an application?

An application eligible for funding under this call must meet the following criteria:

- the principle of strengthening bilateral relations (see supported areas), contributing to awareness raising, mutual learning and experience, and creating opportunities for establishing new partnerships or strengthening existing cooperation;
- respects the principles of economic efficiency and effectiveness

### Co je možné z výzvy např. uhradit (příklady oprávněných iniciativ)?

Příklady aktivit a iniciativ, které je možné v rámci této výzvy financovat:

*aktivní účast na workshopech, jednáních, návštěvách a konferencích, seminářích na témata společného zájmu; budování kapacit a krátkodobé vzdělávání; sběr dat, zpracování zpráv, studií a publikací a jejich prezentace; kampaně, výstavy a propagační materiály; technická spolupráce a výměna odborníků; vysílání pracovníků a organizace odborných stáží apod.*

### Jaká je minimální a maximální výše podpory?

Výše podpory, která může být v rámci jednoho projektu udělena, je **minimálně 1 000 EUR** (26 000 Kč) a maximálně **10 000 EUR** (260 000 Kč), **resp. 15 000 EUR** (390 000 Kč), dle specifikace a rozsahu projektu (viz *Příloha výzvy č. 2*)

### Jaká je míra podpory?

Způsobilé výdaje iniciativy jsou **plně (ze 100 %) hrazeny** z prostředků Bilaterálního fondu Programu.

### Kdo může žádat o podporu?

Žádat o podporu mohou veškeré subjekty a organizace, veřejné nebo soukromé, komerční nebo nekomerční a nevládní neziskové, založené jako právnické osoby v České republice nebo Norsku, (tj. všechny české nebo norské právnické osoby).

**Fyzické osoby nejsou oprávněnými žadateli.**

### Jaká hlavní kritéria musí žádost splňovat?

Žádost způsobilá pro financování z této výzvy musí naplňovat následující kritéria:

- podstatu posilování bilaterálních vztahů (viz podporované oblasti), přispívá ke zvyšování povědomí, vzájemné výměně znalostí a zkušeností a vytváří možnosti pro založení nových partnerství nebo posílení stávající spolupráce;
- respektuje zásady hospodárnosti, účelnosti a efektivnosti.

### When, where and how can you apply for support for your bilateral initiatives?

This call is launched on July 3, 2019, and applications may be submitted throughout its publication until the total allocation is spent, but no later than June 30, 2020.

Supported bilateral initiatives must be implemented by June 30, 2021 at the latest.

**As a crucial requirement for submitting your application is your registration, as well as your Norwegian Partner, in the [Partner Database](#), published on this Programme Website (you will not be able to submit a completed Application Form without a registration!)**

The Application can be submitted by simply clicking on the “**Apply for Support**” button below and uploading the completed Application Form (in English), see Annex 1 to this Call, and then clicking on the “**Submit your Application**” button.

For further details on how to fill in the Application Form, what is the process of administration of applications and for other requirements, see the "*Guidelines for Applicants and Final Beneficiaries*" (see Annex 2 to this Call).

### Annexes to the Call:

- 1 Application Form (Annexes incl.)
- 2 Guidelines for Applicants and Final Beneficiaries from the Bilateral Fund of the Programme „Environment, Ecosystems and Climate Change“ supported by the Norwegian Financial Mechanism 2014-2021 (incl. Annexes)
- 3 Implementation Package (as Annex 5 to the „Guidelines“)

In case of any queries please send to [norwaygrants@sfzp.cz](mailto:norwaygrants@sfzp.cz)

### Kdy, kde a jak můžete žádat o podporu vašich bilaterálních iniciativ?

Tato výzva je vyhlášena k 3. červenci 2019 a žádosti do ní mohou být předkládány po celou dobu jejího uveřejnění, až do vyčerpání celkové alokace, nejpozději však do 30. června 2020.

Podpořené bilaterální iniciativy musí být zrealizovány nejpozději do 30. června 2021.

**Nezbytnou podmínkou k podání žádosti je registrace vás i vašeho norského partnera v [Partnerské Databázi](#), publikované na těchto webových stránkách Programu (bez registrace nebude možné vložit vyplněný soubor žádosti a požádat o podporu!)**

O podporu lze požádat velmi jednoduše, klikem na níže uvedené tlačítko „**Apply for Support**“ (zažádat o podporu) a nahráním vyplněného formuláře žádosti (v anglickém jazyce), viz příloha č. 1 této výzvy. Následně už stačí jen kliknout na tlačítko „**Submit your Application**“ (odeslat žádost).

Další podrobnosti o tom, jak vyplnit formulář žádosti o podporu, o způsobu administrace žádosti a o ostatních náležitostech, jsou podrobně popsány v „*Pokynech pro žadatele a konečné příjemce*“ (viz příloha č. 2 této výzvy).

### Přílohy výzvy:

- 1 Formulář žádosti o podporu (včetně příloh)
- 2 Pokyny pro žadatele a konečné příjemce podpory z Bilaterálního fondu Programu „životní prostředí, ekosystémy a změna klimatu“ financovaného z Finančního mechanismu Norska 2014-2021 (včetně příloh)
- 3 Implementační balíček (jako příloha č. 5 k „Pokynům“)

Případné dotazy prosím zasílejte na adresu [norwaygrants@sfzp.cz](mailto:norwaygrants@sfzp.cz)